

30 Lars Knudsens skifte

Oversat af DIS-Odenses gotiske læsekreds sæson 2016. Korrekturlæst af Jytte Thiel og Mette Fløjborg.

Side 1

Skifte Forretning

Efter Gaardmand Lars Knudsen af Seerup

Anno 1814 den 9de Marti mødte paa Skifteforvalteren Hans

Excellence Hr. General Lieutenandt Baron von Blixen-

Fineckes vegne, Fuldmægtigen underskrevne Peder Strøbek

fra Dallund udi en Dallund tilhørende og i

Søndersø Sogn, Seerup Bye beliggende Gaard

hvor Fæsteren Lars Knudsen den 7 Februari sidst-

leden ved døden er afgaaet, for at foretage Skifte

Side 2

476

og Deeling imellem bemeldte Lars Knudsens efterlevende Enke

Karen Jespersdatter paa den ene Side og deres i Ægteskab sam-

menavlede Børn som Arvinger paa den anden Side; hvilke

Børn ere følgende: 1 en Søn Knud Larsen 11 Aar gammel

2 en Søn Rasmus Larsen Knudsen 2 aar gammel og 3 en Datter Anne Larsen

4 aar som alle ere hjemme her i Gaarden. Ved denne Forret-

ning mødte og var nærværende: Enken med Laugværge og de

umyndiges fødte Værge og Formynder nemlig deres Farsfader

Huusmand Knud Larsen i Allesøe. I overværelse af

tvende Vidner og Vurderingsmænd, nemlig Sognefogden Hans

Nielsen i Søndersø og Gaardmand Lars Hansen i Seerup;

blev da for først foretaget Registrering og Vurdering i Boet!

saaledes som følger:

Vurdering

[1. kolonne]

I Daglig Stuen

1 Egebord med Skar under

1 Gaas x bæk med 4 Rum

1 fyr Bæk

4 Stoele med straae Sæde

1 trebeenet Træstol

1 jern Kakkelloven med

laage og leertud

1 jern Ildskovl og Klemme

1 Fire og Syve Timers jern

1 uhr Værk med Footteral

4 hylle Fjelle

1 Ditto

28 Skoel kar 12 S stk

7 Ege Siebøtter

Rbd.	M.	S.
4	-	-
4	-	-
-	1	-
-	4	-
-	1	-
16	4	-
-	3	-
16	4	-
-	4	-
-	1	-
3	2	-
1	1	-

1 Potte Ræk	-	1	8
Nogle leer Kar	2	-	-
1 (1) lidet Speil	-	1	-
1 Peberqværn	-	1	-
5 Flasker og 3 glas	1	1	-
2 jern Pander og 1 Rist	-	4	-
1 Potte Ræk	-	1	-
Nogle leer Kar	-	4	8
1 blik Rivejern	-	1	-
1 tilhører Sønnen			

Lateris (summen af de på én side i et regnskab opførte poster, som skal overføres til næste side)	53	4	-
---	----	---	---

[2. kolonne]

Transport	53	4	-
-----------	----	---	---

Een alkaabe Seng:

2 blaåtærnet gardiner med Kappe	-	3	-
1 blaastribet ulden Overdyne	5	-	-
2 blaastribet linnet Underdyner	5	-	-
1 lang og en kort ulden Hoved			
Dyne	1	3	-
1 pr blaae ternets Lagen	2	-	-
1 Vugge	-	4	-
3 Vuggepuder a 1 M	-	3	-
1 pr Vugge Lagen	-	-	8

I Senge Kammeret

foruden den gl Enkes Boe-
haug:

1 Øltønde	2	-	-
1 Flødebøtte	-	1	-

I den store Stue:

1 Fyr Bord paa Krydsfod	3	-	-
4 Stole	1	2	-
1 Ditto	-	2	-
1 brunmalet fyr Drage			
Kiste, tilhørende Enken og			
hvorudi Deres gang-			
klæder befindes.			
1 Potteskab	1	-	-

Kat...	76	4	8
--------	----	---	---

Side 3

477

[1. kolonne]

Transpt.	Rbd. 76	M. 4	S. 8
----------	------------	---------	---------